

TIÊU BANG MAINE

TÒA ÁN KHU VỰC

Địa điểm _____

Số ghi vào lịch xét xử _____

Nguyên đơn: _____

với tư cách cá nhân và thay mặt cho:

thay mặt cho:

chồng

Bị đơn: _____

thay mặt cho: _____

LỆNH BẢO VỆ TẠM THỜI

KHỎI SỰ NGƯỢC ĐÃI

KHỎI SỰ QUẦY NHIỄU

VÀ THÔNG BÁO PHIÊN TÒA

(19-A M.R.S. § 4006)

(5 M.R.S. § 4651)

Sau khi xem xét đơn khiếu tố và xin lệnh tạm thời của nguyên đơn, và sau khi xác nhận rằng nguyên đơn có quyền nhận được một lệnh bảo vệ tạm thời, nay tòa án RA LỆNH:

- 1. Cấm bị đơn liên lạc với nguyên đơn theo bất kỳ hình thức nào, trực tiếp hay gián tiếp;
- 2. Cấm bị đơn áp đặt bất kỳ giới hạn nào đối với con người hay quyền tự do của (các) nguyên đơn;
- 3. Cấm bị đơn hăm dọa, hành hung, làm phiền, quấy nhiễu hay bằng cách khác làm xáo trộn sự bình yên của (các) nguyên đơn;
- 4. Cấm bị đơn thường xuyên đi theo nguyên đơn hay có mặt tại hay gần nhà ở, trường học, doanh nghiệp hay chỗ làm của nguyên đơn khi không có lý do chính đáng;
- 5. Cấm bị đơn phổ biến trái phép một số hình ảnh riêng tư bị cấm chiếu theo Tựa Đề 17-A, phần 511-A;
- 6. Cấm bị đơn đi vào nhà ở của gia đình hay khuôn viên nhà ở riêng của nguyên đơn tại (ghi địa chỉ, trừ phi thông tin này cần bảo mật): _____
- 7. Cấm bị đơn lấy, bán hay gây tổn hại cho các tài sản mà nguyên đơn có thể có quyền lợi hợp pháp; và
- 8. Cấm bị đơn phá hoại, chuyển giao hay thay đổi hộ chiếu hay bất kỳ văn bản nhập cư nào khác của nguyên đơn mà bị đơn đang giữ; và

Dành riêng cho các trường hợp quấy nhiễu:

9. Thông báo cấm quấy nhiễu chiếu theo điều 17-A M.R.S. § 506-A đã được ban hành được miễn ban hành vì một lý do chính đáng và/hoặc không bắt buộc ban hành do bản chất của các hành vi bị tố cáo.

Dành riêng cho các trường hợp ngược đãi:

10. Tạm thời giao cho nguyên đơn toàn quyền và trách nhiệm nuôi (các) trẻ em vị thành niên đang sống ở gia hộ sau đây (liệt kê tên và ngày sinh): _____

11. Cấm bị đơn gây hại hoặc hăm dọa gây hại cho bất kỳ động vật nào mà một trong hai đương sự hay một trẻ vị thành niên sống ở gia hộ đang có, sở hữu, thuê hay nuôi giữ (cho biết tên/miêu tả các động vật): _____

12. **LỆNH CẤM CHỨA CHẤP VÀ BUỘC GIAO NỘP SÚNG VÀ VŨ KHÍ:**

1. Bị đơn không được phép chứa chấp và phải giao nộp các loại vũ khí sau:

- Tất cả các loại súng được miêu tả ở điều 17-A M.R.S. § 2(12-A); tất cả các loại súng nạp đạn từ miệng nòng, cung và nỏ; và tất cả các loại vũ khí nguy hiểm khác được miêu tả ở điều 17-A M.R.S. § 2(9);
 Các vũ khí khác: _____

2. Trong thời hạn hiệu lực của lệnh này, bị đơn phải giao nộp tất cả các vũ khí nêu trên:

- trong vòng 24 tiếng; trong vòng _____ tiếng; ngay khi được tổng đạt Lệnh này
 cho một cơ quan thi hành luật pháp, cụ thể là _____;
 cho một cá nhân khác, cụ thể là _____

3. Nếu súng và/hoặc các vũ khí nêu trên được giao cho một cá nhân không phải là nhân viên thi hành luật pháp thì trong vòng 24 tiếng sau khi giao nộp vũ khí, bị đơn phải điền đầy đủ phần Thông Báo dưới đây và nộp lại cho tòa án hoặc _____ (cơ quan thi hành luật pháp địa phương).

Lệnh này có hiệu lực ngay lập tức và sẽ tiếp tục có hiệu lực cho đến khi được hủy bỏ vì một lệnh bảo vệ cuối cùng được tổng đạt, hoặc một lệnh sửa đổi tạm thời được ban hành, hoặc một lệnh bác bỏ lệnh tạm thời này được ban hành.

CẢNH BÁO DÀNH CHO BỊ ĐƠN: VIỆC VI PHẠM LỆNH NÀY LÀ TỘI HÌNH SỰ BẠC D. QUÝ VỊ PHẢI TUÂN THỦ LỆNH NÀY CHỪNG NÀO LỆNH CÒN CÓ HIỆU LỰC. KHÔNG NGƯỜI NÀO, KỂ CẢ NGUYÊN ĐƠN, CÓ THỂ CHO PHÉP QUÝ VỊ VI PHẠM CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA LỆNH NÀY.

Một phiên tòa để xem xét đơn khiếu tố của nguyên đơn sẽ được tổ chức lúc _____ sáng/chiều vào ngày _____ tại Tòa Án Khu Vực ở địa chỉ: _____

CÁC ĐƯƠNG SỰ PHẢI CHUẨN BỊ SẴN SÀNG ĐỂ ĐƯA RA CÁC NHÂN CHỨNG VÀ CÁC BẢNG CHỨNG KHÁC VÀO LÚC ĐÓ.

Nếu bị đơn muốn Lệnh Tạm Thời nêu trên được hủy bỏ hay sửa đổi thì bị đơn phải nộp kiến nghị yêu cầu điều đó. Nếu không thì phiên tòa cuối cùng sẽ được tổ chức vào ngày và giờ ghi ở trên.

Lục sự sẽ cung cấp bản sao của Lệnh này cho cơ quan thi hành luật pháp có thẩm quyền ở khu vực nơi nguyên đơn cư trú. Tòa án RA LỆNH cho _____ hoặc một cơ quan thi hành luật pháp có thẩm quyền khác phải tổng đạt một bản sao của Lệnh này cùng với đơn khiếu tố và giấy triệu tập cho bị đơn.

Ngày: _____

(Thẩm Phán Sơ Thẩm) (Thẩm Phán Thượng Thẩm)

Bản sao được chứng thực sao y bản chính: _____

Lục Sự

**THÔNG BÁO VỀ VIỆC GIAO NỘP VŨ KHÍ
DÀNH CHO BỊ ĐƠN ĐIỀN VÀO**

Nếu quý vị bị lệnh giao nộp vũ khí cho một người không phải là nhân viên thi hành luật pháp thì quý vị phải điền vào và đăng nộp mẫu này.

Tôi không có súng ống hay vũ khí nguy hiểm nào mà tôi hiện đang giữ hay kiểm soát.

Tôi đã giao (các) khẩu súng và/hoặc vũ khí nguy hiểm được liệt kê cho một cá nhân có tên và địa chỉ là:

(Các) khẩu súng và/hoặc vũ khí nguy hiểm đã được giao cho người có tên ghi ở trên là: (Liệt kê và miêu tả từng khẩu súng hay vũ khí được giao. Đính kèm thêm trang nếu cần).

Thông báo này được nộp cho tòa án cơ quan thi hành luật pháp chỉ định trong lệnh của tòa trong vòng 24 tiếng sau khi giao nộp vũ khí.

THÔNG BÁO QUAN TRỌNG

Tòa án hoặc các nhân viên thi hành luật pháp có thể hành động căn cứ vào thông báo này. Xin thông báo tới quý vị rằng việc tuyên bố những điều sai trái mà chính quý vị không tin là đúng sự thật trong một văn bản của tòa án hay giấy tờ chính thức khác với ý đồ đánh lừa một công chức khi họ làm nhiệm vụ là hành vi phạm tội. 17-A M.R.S. § 453.

Ngày: _____

_____ Bị đơn